

31965R0174

226/3309

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

31.12.1965

**NAŘÍZENÍ RADY č. 174/65/EHS, 14/65/EURATOM
ze dne 28. prosince 1965,**

kterým se stanoví tabulky úmrtnosti a invalidity a očekávaný pohyb platů používané při výpočtu pojistně matematických hodnot stanovených ve služebním řádu úředníků Společenství

RADA EVROPSKÉHO HOSPODÁŘSKÉHO SPOLEČENSTVÍ

RADA EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ PRO ATOMOVOU ENERGIÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství pro atomovou energii,

s ohledem na nařízení č. 31 (EHS), č. 11 (ESAE) o služebním řádu úředníků a pracovním řádu ostatních zaměstnanců Evropského hospodářského společenství a Evropského společenství pro atomovou energii ⁽¹⁾, a zejména na článek 39 přílohy VIII uvedeného služebního řádu,

s ohledem na stanovisko Prozatímního výboru pro služební řád,

s ohledem na stanovisko pojistných matematiků jmenovaných Radami,

vzhledem k tomu, že Rady jsou příslušné pro přijímání tabulek úmrtnosti a invalidity a očekávaného pohybu platů používaných

při výpočtu pojistně matematických hodnot stanovených ve služebním řádu a jeho příloze VIII,

PŘIJALY TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Pro výpočet pojistně matematických hodnot stanovených v příloze VIII služebního řádu úředníků se používají:

- a) tabulky úmrtnosti a invalidity Heubeck-Fischer (Richttafeln für die Pensionversicherung 1956, René Fischer Verlag-Weissenburg/Bayern),
- b) očekávaný pohyb platů založený na sazbě růstu 1,88 % za rok ($r^{30} = 175$).

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost se zpětnou působností ode dne 1. ledna 1962.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 28. prosince 1965.

Za Rady

předseda

E. COLOMBO

⁽¹⁾ Úř. věst. C 45, 14.6.1962, s. 1385/62.